



# Legge federale sull'Assemblea federale (Legge sul Parlamento, LParl) (Esame preliminare del preventivo)

## Modifica del 15 marzo 2024

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visto il rapporto della Commissione delle finanze del Consiglio nazionale  
del 29 giugno 2023<sup>1</sup>;  
visto il parere del Consiglio federale del 23 agosto 2023<sup>2</sup>,  
*decreta:*

I

La legge del 13 dicembre 2002<sup>3</sup> sul Parlamento è modificata come segue:

*Art. 94a, rubrica e cpv. 2, primo periodo*

Appianamento delle divergenze in materia di programma  
di legislatura, di piano finanziario e di valori di pianificazione  
nel preventivo

<sup>2</sup> Per il decreto federale sul programma di legislatura, il decreto federale sul piano finanziario e il decreto federale concernente i valori di pianificazione nel preventivo la conferenza di conciliazione presenta una proposta di conciliazione riguardo a ogni divergenza. ...

<sup>1</sup> FF 2023 2157

<sup>2</sup> FF 2023 2159

<sup>3</sup> RS 171.10

## II

<sup>1</sup> La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

<sup>2</sup> La Conferenza di coordinamento ne determina l'entrata in vigore.

Consiglio nazionale, 15 marzo 2024

Consiglio degli Stati, 15 marzo 2024

Il presidente: Eric Nussbaumer

La presidente: Eva Herzog

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

La segretaria: Martina Buol

*Referendum inutilizzato ed entrata in vigore*

<sup>1</sup> Il termine di referendum per la presente legge è decorso infruttuosamente il 4 luglio 2024<sup>4</sup>.

<sup>2</sup> La presente legge entra in vigore il 9 settembre 2024 come da decisione della Conferenza di coordinazione dell'Assemblea federale.

23 agosto 2024

Conferenza di coordinazione dell'Assemblea federale

<sup>4</sup> FF 2024 680